



DIRECTORA DE CBS, DRA. JOY ESQUIERDO, LE DA LA BIENVENIDA A LOS/LAS PARTICIPANTES AL INSTITUTE DE UN DÍA DE CBS/TABE EN UTRGV.

Centro de Estudios Bilingües

Boletín informativo

OCTUBRE, 2016

“Si le hablas al hombre en un idioma que comprenda, llegas a su cabeza. Si le hablas en su propio idioma, llegas a su corazón.”

— Nelson Mandela

INSTITUTO DE UN DÍA

El Centro de Estudios Bilingües (CBS), en colaboración con la Asociación para la Educación Bilingüe de Texas (TABE) organizó la inauguración del Instituto de Un Día en la Universidad de Texas del Valle del Río Grande para maestros/as locales y educadores/as de todo el estado. La colaboración se llevó a cabo el 1 de agosto del 2016 en el campus de Edinburg en la Facultad de Educación e Integración P16. La Decana Patricia McHatton y la directora del Centro de Estudios Bilingües Dra. Joy Esquierdo, dieron la bienvenida a los/as maestros/as y directores/as escolares y hablaron del propósito y la visión del Instituto. El Dr. Francisco Guajardo, director del Instituto de B3 de UTRGV, presentó al orador principal, el Rector de UTRGV, Dr. Havidán Rodríguez. El rector destacó la importancia del desarrollo de la alfabetización bilingüe desde K-12, habló de la importancia de la colaboración entre UTRGV y escuelas locales de K-12, y afirmó la centralidad de la construcción de bilingüismo, alfabetización bilingüe, y el biculturalismo como prioridades básicas en UTRGV.

DISEÑO DEL LIBRO DE TEXTO

CBS y el Centro de Estudios México-Americanos de UTRGV colaborarán en el diseño del currículo de estudios sociales en español para las escuelas primarias. El objetivo es poner a prueba un libro de texto culturalmente apropiado en las aulas de 2º grado.

CBS recibió la noticia de la aprobación de la propuesta titulada Engaging PK-20 Bilingual Students in Authentic Writing Opportunities: Bringing Academic Standards, and Culturally Relevant Teaching, and Learning Together, para ser presentada por la facultad de CBS en la conferencia de TABE ¡Una Ola de Éxitos! de 3 días en Galveston, Texas, este mes de octubre 19-22 de 2016. Para obtener más información visite:

<http://www.tabe.org/tabe2016.cfm?subpage=1495499>

CBS presentará su sitio web de UTRGV donde los visitantes podrán encontrar noticias de los próximos eventos, actividades y programas, recursos para maestros, y mucho más.

CBS continúa siendo un recurso y espacio para los estudiantes, profesores y comunidad. Estamos encantados de acoger a numerosos estudiantes en la suite de oficina de CBS /CMAS y esperamos que muchos más vengan. Estamos ubicados en el segundo piso de la Facultad de Educación suite 2.216.



El instituto de Un Día fue dividido en tres sesiones, cada sesión compuesta de siete paneles que proporcionaron desarrollo profesional para educadores bilingües en:

- Desarrollo de alfabetización en español
- contenido en español ligado a TEKS
- desarrollo del vocabulario en español
- BTLPT (maestros/as en servicios y pre-servicio)
- Desarrollo de biliteracidad (transferencia de las habilidades de alfabetización)
- Abogacía



Miembros de BESO de UTRGV participan en el Instituto de Un Día.